

Előfizetési árak:

Egész évre . 20 kor. — fill.
Félévre . . 10 > — >
Negyedévre . 5 > — >
Egy óra . . 1 > 70 >
Egyes szám ára 8 fillér

Kiadóhivatal:

Mária-utca 1. sz.
hol az előfizetések és a hirdetések elfogadtatnak.

Szerkesztői iroda:

Mária-utca 1. sz.
első emelet,
hová a lap szellemi részét
illető minden közlemény in-
tézendő.

Kéziratot

viszsa nem adunk.

PÉCSI FIGYELŐ

POLITIKAI NAPILAP.

Politika és meggyőződés.

Pécs, 1901. március 30.

Súlyos betegségben szenved egész politikai közéletünk a parlament fórumától kezdve le az utolsó falusi malom alatti politizáló társaságig. Ennek a betegségnek csak egy kelevénye az, melynek felpattanása izgalomban tartja már napok óta a kedélyeket. A kormánypárti képviselők járnak árulkodni az ellenzéki képviselőkhez, adatokat szolgáltatnak nekik s biztatják őket a kormány ellen való támadásra, maguk pedig szépen visszaülnek a kormány mögé megszavazni azokat a javaslatokat, a melyek ellen titkon áskálódtak.

Nemcsak az „Adria” szerződésének ügyében történt ez így, hanem folyton ismétlődő jelenség ez máskor is, csak hogy rendszerint titokban marad. — De tudja azt mindenki, aki a képviselőház folyosói életével ismerős, vagy aki megszokott fordulni olyan helyeken, ahol különféle pártállású képviselők össze szoktak jönni, hogy a kormánypárti képviselő urak egészen más emberek bent a teremben, mint azon kívül. A legnagyobb mamelukok rendszerint a legvéresebb száju elégedetlenkedők, mikor nem érzik a hátuk mögött a hivatalos ellenőrzést.

Sokszor a sértett hiúság, a kielégítetlen haszon- vagy becsvágy az oka ennek, de a bajnak gyökere mégis mélyebben fekszik és abban keresendő, hogy egész politikai életünkben hiányzik az őszinteség. A milyen hazugság az, hogy önálló állam vagyunk, noha az állami lét legfontosabb nyilvánulásaiban csak mint egy közös birodalom provinciája jelentkezünk, éppen úgy hazudjuk azt, hogy ezzel az állapottal tökéletesen meg vagyunk elégedve és minden azért van úgy, amint van, mert mi azt úgy akarjuk.

Egészen mások a magyar ember politikai ideáljai s a nemzet hivatalos képviselőjének többsége mégis nem ezeket szolgálja. Kételtűek lesznek tehát s ahol a nemzet sorsának intézésére adott befolyást törvényes formában kell érvényesíteni, vagy gyávaságból, vagy haszonlesésből az igazi nemzeti ideálok elnyomására érvényesítik; de a hol szabadon és az egyéni boldogulásra való hátrány nélkül nyilat-

kozhatik az ember, ott kitör a szív mélyében rejlő igaz meggyőződés és kárhóztatja az általa hivatalosan támogató politikát.

Ez a kételtűség aztán második természetévé válik legtöbbször s így támadnak tömegesen olyan egzisztenciák, a kiknek más a politikájuk és más a meggyőződésük. Politikából nem merik érvényesíteni a meggyőződésüket; de titkon mégis égnék a vágytól, hogy a meggyőződés érvényesüljön s azért fordulnak informáló és biztató szóval azokhoz, akik az ő titkos meggyőződésüknek nyíltan érvényt szerezni is mernek.

Hisz nem is kell olyan messzire mennünk, ha csattanós példát akarunk felhozni a politika és a meggyőződés közti nagy ellentétre ott a kormánypárti táborban: ott van az egyházpolitikai kampány. Több mint egy évtizeden át ujtotta meg évente Irányi Dániel a kötelező polgári házasság behozatala iránti indítványát s a kormánypárt következetesen leszavazta azt; választásoknál pedig igénybe vette és élvezte a papság támogatását a polgári házasságot követelő függetlenségi párt ellenében.

Egyszerre aztán fordult a kocka s az egyházpolitikai kérdésekben „a hercegprimás álláspontjának” támogatására ígéretet tett képviselők kikiáltották a polgári házasság, polgári anyakönyvezés, vallási egyenjogúság, sőt a vallásnélküliség törvénybe iktatásának programját. Talán a meggyőződése változott meg máról holnapra akkor a kormánypárti képviselőknek? Dehogyan változott, hanem a párt politikája változott, a mely most már megengedte, hogy a párttagok benső meggyőződése külsőleg hivatalosan is érvényesülhessen. Innét volt az a nagy lelkesültség, mely akkor lázba ejtette a kormánypárti kebleket; hisz olyan régen nem volt már részük abban az örömben, hogy politikájuk egy uton járhatott volna a meggyőződésükkel, a melyet azelőtt keblükbe kellett zárniok és csak azok előtt merték nyilvánítani, akiknek a politikája akkor is megegyezett a meggyőződésükkel.

Mi sem természetesebb, mint hogy ez a politikai alakoskodás a képviselőházból elterjedt az egész országban és behálózta az egész nemzetet; hiszen minél

magasabbról jó a példa, annál ragadosabb. Naponta találkozunk az életben a művelt társadalomhoz tartozókkal, akik a fehér asztalnál vagy a társas érintkezés egyéb alkalmosságainál a legszigorubb kritika alá veszik a kormány politikáját s elitélőbben nyilatkoznak felőle, mint a legnyakasabb kurucok; mikor aztán elérkezik a választások ideje, ott látjuk őket az urnánál leadni a szavazatukat a kormány párti jelöltre. Hja, ezek is megtanulták, hogy más a politika és más a meggyőződés. Amaz az egyéni boldogulás eszköze, ez pedig érzelem dolga, a melyet jól esik hangoztatni, de nem tanácsos érvényesíteni.

Egészséges közélet pedig csak ott képzelhető, ahol tisztán és egyedül a meggyőződés érvényesül a politikában, amely nem arra való, hogy önző egyéni célok szolgálatára legyen. Legveszedelmesebb pedig alkotmányos szempontból azért némitani el a meggyőződést, mert elhiszszük azoknak, a kiknek ezt velünk elhitetni érdekükben áll, hogy meggyőződésünk érvényesülése, a keblünkben élő politikai ideál megvalósítása — lehetetlen. Mert ha az alkotmányosság, a nemzetnek a saját ügyeiben való önrendelkezési joga nem üres frázis, akkor éppen az a lehetetlen, hogy a nemzet igazi, benső meggyőződése ne érvényesüljön s ezt az érvényesülést az ellenérdekűek csak úgy képesek megakadályozni, ha holmi rémmeséssel fel tudják ültetni a nemzetet arra, hogy alkotmányos befolyását ő maga a saját benső meggyőződésének elnyomására használja fel.

Ha egyszer a nemzet kimenekül a gyáva megadás politikájának polipkarjai közül és mindenki szabadon és bátran követi azt a politikát, a melyet benső meggyőződése sugall; akkor majd nem lesznek besugók sem többé, akik az egyik pártból titkon szaladgálnak a másik párt-hoz, hogy önmaguk ellen szolgáltatassanak fegyvert annak kezébe maguk ellen; mert akkor mindenki testtel-lélekkel azonosítani fogja magát az általa vallott politikával, mely mindenkor teljes harmóniában fog állni a saját benső meggyőződésével.



Megérkeztek!!

STARK BENEDEK FIA „Gólyához” címzett áruházába
tavaszi újdonságok, u. m. kabátok és gallérok.

Finom ruhazövetek 25 krtól 1 lrt 50 krrig. — Francia batist és mosó levantin. Azonkívül legnagyobb választék VÁSZON- és SZÖNYEG árukban, a mire is vagyok bátor a n. é. közönség b. figyelmét felhívni.

Lapunk mai száma 12 oldalra terjed.

A nagyhét.

— Saját tudósítónktól. —

Pécs, 1901. március 30.

A jövő hét a kath. egyházban a gyász-ünnepségek sorozata, melynek végén ismét fényárban ragyog fel a kereszt. Az egyház a jövő héten isteni alapítójának keserves ki szenvedését és halálát ünnepli s e felett érzett nagy fájdalmát külsőleg is kifejezi csak úgy, mint a föltámadás felett érzett örömet. A jövő hetet az egyház egészen e magasztos titkok megülésére szenteli. Ez a hét egyuttal a magába szállásnak, a megtérésnek is legfőbb ideje. Erre int bennünket az egyház nemcsak lélekemelő szertartásaival, hanem külső jelekkel is. A feszületet, melyet most kék lepel borít, holnaptól fogva fekete lepel takarja el szemünk felől, jelentve a legmélyebb gyászt, a nagy fájdalmat, mely az egész egyházat eltölti. A jövő hét a legnagyobb ünnepe az egyháznak, azért nagyhét.

Városunk plébaniatemplomaiban a nagy héten át a következő sorrendben tartatnak meg az istentiszteletek:

A székesegyházban.

Holnap, *virágvasárnap*. Délután 9 órakor ünnepélyes barkaszentelés, mely alatt a székesegyházi énekhar choraliter éneklí »In monte Oliveti« responsoriumot s a körmenet alatt »Cum Angelis« és »Ingredientes« 4 szólamu vegyeskarral Hallertől. A barkaszentelés után ünnepélyes szent mise lesz, miközben a kar Vittória 4 szólamu Passióját éneklí. Offertóriumra Orlando Lasso »Improperium«-át (4 sz. vk.) adják elő. A virágvasárnapi ceremoniát a megyéspüspök pontifikálja, kinek fogadására a kórus Const. Porta 6 szólamu »Ecce sacerdos«-át éneklí.

Szerdán délután 4 órakor kezdődnek a gyászvecsernyék (lamentációk), mikor is a székesegyházban Jeremiás siralmait éneklí. A kar ez alkalommal Mitterer 9 responsoriumát, ugyancsak 6 tőle a »Christus factus est«-et (8 sz. vegyeskar), majd pedig 4 és 5 szólamu, végén együtt hangzó (9 szólamu) »Miserere«-t éneklí Allegritől.

Nagycsütörtökön d. e. 9 órakor kezdődik az ünnepélyes szent mise, melyet a megyéspüspök mond, kit Haller 6 szólamu »Ecce

sacerdos«-ával fogadnak. A mise choral. A Glóriát Palestrina »Ecce ego Joannes« 6 szólamu miséjéből éneklí. Graduale »Christus factus est« 8 szólamu vegyeskar Hallertől. Offertorium »Dextera Domini« Orlando Lassótól (4 szólamu vegyeskar). Az aldozóra »Lauda Sion« éneklí. Ezután lesz az olajszentelés, majd a körmenet, mialatt Thielentől az 5 szólamu »Pange lingua«-t éneklí. Az ezt követő lábmosás ceremóniája alatt Mettenleitnertől adják elő a 4 szólamu vegyeskarral »Mandatum novum«-ot. Délután 4 órakor ismét gyászvecsernye, melyen a kar a 9 Responsoriumot Marcantonio Ingegneritől, a »Christus factus est«-et s a 9 szólamu »Miserere«-t Aeriótól adja elő.

Nagypénteken d. e. 9 órakor a csonka misét ismét Hetyey Sámuel megyéspüspök pontifikálja. A Passiót Sorianától éneklí, majd a kereszt leleplezésénél Palestrina 8 szólamu »Improperia«-t adja elő a kar; a körmenethez Mettenleitnertől a 6 szólamu »Vexilla regis«-s a szent sirhoz menet »Jesu dulcis« Hallertől fog énekelteni. A szent sirnál szentbeszédet tartanak. Délután 2 órakor a klérus testületileg megy a szent sirokat látogatni. Délután 4 órakor ismét gyászvecsernye Haller 9 responsoriumával. Ezen alkalommal Palestrina 9 szólamu »Miserere«-jét fogják énekelni.

Nagyszombaton reggel 7 órakor tűzszen- telés, utána visszszentelés, melynek végeztével megkezdődik az ünnepélyes szent mise, mely alatt Gloriakor, mikor ismét megcsendülnek a harangok, a Glóriát Quadflieg »In hon Immac Conc« 2 szólamu orgonakisérettel ellátott miséjéből veszik A »Laudate Dominum« és »Magnificat« falsobordonikkal (Caesaria de Zacharias) végeztér a délelőtti isteni tisztelet. Este 6 órakor feltámadás. Ezen ünnepség énekszámai: »Exurge« 4 sz. vk. »Te Deum« 4 sz. vk. orgonával Hallertől, »Regina coeli« 4 sz. vk. Mayer M. »Tantum ergo«, »Genitori« 5 sz. vk. Thielentől.

Husvét vasárnap d. e. 9 órakor püspöki mise, mely alatt a kar »Ecce sacerdos« 6 sz. vk. Nickeltől s Joannes de Croce 5 szólamu »Missa VIII i Toni«-jét, offertoriumra pedig Hallertől »Terra tremuit«-et, 4. sz. vegyeskar, éneklí. Mise után szent beszéd. Délután 3 órakor a szokásos vecsernye.

Husvét hétfőn délelőtt 9 órakor ünne-

pélyes szent mise, mely alatt az egyházi zene- egyesület a Greith-féle instrumentális misét éneklí a megfelelő offertoriummal ugyanazon szerzőtől.

A belvárosi plébánia templomban

az isteni tiszteletek sorrendje a következő: *Virágvasárnap*: reggel 6 órakor mise, félhétkor szent beszéd. — fél tíz órakor a pálmák megáldása, körmenet s ünnepélyes szent mise, mely alatt a passiót éneklí. — Fél tízenkét órakor csendes mise. — Délután 5 órakor szent beszéd s áldás.

Hétfőn d. u. 3-kor szent beszéd.

Nagycsütörtökön csak is délelőtt 9 óra- kor van énekes szent mise.

Nagypénteken d. e. 9 kor a nagypén- teki gyász szertartás, melynek végeztével kez- dődik a szentségimádás a szent sirnál. Dél- után 5-kor gyászvecsernye, utána szent beszéd.

Nagyszombat d. e. 8-kor tűzszen- telés, utána mise. Délután 5 kor feltámadás, mely alatt az 52. gyalogezred zenekara játszik egy- házi énekeket.

Husvét vasárnap és hétfőn reggeli 6 óra- kor csendes mise, utána szent beszéd. Délelőtt fél tízkor predikáció s ünnepélyes nagy mise. — Fél 12 kor csendes mise. A délutáni ajta- tosság, tekintettel az irgalmasok templomában levő szentségimádásra, elmarad.

Az ágostontéri plébánia templomban.

Virágvasárnap reggel 7 kor pálmaszen- telés, körmenet, horvát nagy mise passióval. Délelőtt 10-kor magyar nagy mise a passió- val.

Nagycsütörtökön reggel 8 kor szent mise.

Nagypénteken 8 kor a gyászszertartás, mely után kezdődik a szent sir látogatása. Este 6-kor horvát szent beszéd és litánia.

Szombat reggel 5 kor Krisztus koporsó- jánál szentségkítétel; 7 kor tűzszen- telés, utána mise. Délután 5-kor feltámadás.

Husvét vasárnap d. e. 7, 9 és 10 óra- kor szent mise.

Husvét hétfőn, a temető bucsuja (Re- surrectio) lévén, a temető kápolnájában reggel 7 órakor horvát predikáció s csendes mise, 10-kor magyar szent beszéd s nagy mise. A plébaniatemplomban csupán d. e. 9-kor lesz kis mise.

A „Pécsi Figyelő“ tárcája.

Előhang.*)

Hangok az éjszakában
Ezek a bus dalok . . .
Letűnt dicsőség fényén
Lelkem elandalog!
S a mult ösvényét járva
Szivembe' fájón érzem,
Hogy semmi sincs úgy már ma,
Miként volt egykor, régen!

Mert hajdan nagy volt a magyar,
Bár számra csak kevés;
Rettegte az egész világ
Árpád hős nemzetét.
Szent István koronája
Fényt hintett szerteszét
És szent László királyra
Oly büszke volt e nép!

Nagy Lajos udvarába'
Virágozott, a mi szép.
És Bécsnek büszke vára
Mátyásnak seregét
Meghódolva fogadta . . .
De Mohácsnál napunk
Leáldozott s azóta
Sötétségben vagyunk!

*) Szerzőnek »Hangok az éjszakában« címen leg- közelebb megjelenő verskötetéből. Megrendelhető a szerzőnél, Pécsen (Mária-u. 1. sz., a »Pécsi Figyelő« szerkesztőségében) 2 koronáért.

Hiába volt Rákócy,
Bercsényi harca is;
S alig láttuk meg újra
Hajnal sugarait
Félistenek korába', —
Ránk jött megint az éj . . .
S hogy eloszlik homálya,
Nem is volt rá remény!

S elozlott bár homálya
S ma ránk a nap ragyog:
Mégis csak éjszakába'
Járunk mi, magyarok!
Hazudjuk, hogy a naptényt
Követjük. Hejh! nem úgy;
De erdőt bujó vadként
Lesünk sötét odut!

Hová elrejtünk téged,
Szent hazaszeretet;
Mert ma csak az önérdék,
Mi tettvágyat vezet.
A magyar büszkeség ma
Divatját multa rég;
Nem ismeri a léha,
Koncleső nemzedék!

És nem ismer szabad szót,
Szabadságot se már;
S parancsot, fennen hangzót,
Hátát görbitve vár.
Kevés jogát eljásza
Idegen érdekért;
S a hazug nap sugára
Vakká teszi szemét!

S ritkán szólnak ma napság
Arról igaz dalok,
Hogy talmi a szabadság
E földön, magyarok!
S ha zengnek is, nem hallja senki
E léha, rut világba' . . .
Elhangzanak, miként a
Hangok az éjszakába'!

Honthy István.

Heti krónika.

— A »Pécsi Figyelő« eredeti tárcája. —

• Ünnepel kezdődött ez a hét. *Gyümölcs- oltó Boldogasszony* napját ünnepeltük; de épen erre a nevezetes napra esett le az első *márciusi hó* is. A mely azután a hét vége felé meg is ismétlődött. Ezekből követke- ztetve, ha nem is mondom, úgy is mindenki tudja, hogy beállt a *második tél* s ez a tél a tavaszban bizony vegyest hozott hideget és napsugarat, esőt és sarat. Hiába rendezik a *kálvária utcát* s nálunk tudvalevőleg semmi- féle utcarendezésre nincs jó idő soha, de soha. Mintha csak az égiek haragudnának Pécs szépülése miatt s egy-egy szépítési tortura alá vett utca lakóit azzal kintozzák meg, hogy nyaktörő utat csinálnak eső és sár segítségé- vel úgy, hogy ezt az utat az emberek száz- szor jobban átkozzák, mint a régi rosszat.

Fekete vasárnap is elmúlt már telettünk s beállt az egyházi gyász előideje. Feketében állnak az oltárok és a kereszték s *virágva- sárnap* elmúltával ránk jön a *nagyhét*, a bün- bánat és vezeklés ideje.

A ferencrendiek plebániájában.

Virágvasárnap reggel 6 órakor csendes mise; 8-kor pálmászentelés, körmenet, utána ünnepélyes szt. mise, mely alatt a passiót éneklik. D. e. 11-kor kis mise. Délután 1/4-kor a rendes litánia.

Nagysütőtökön reggel 8-kor nagy mise — **Nagypénteken** a gyászszertartás reggel 8-kor, utána kezdődik a szent sir látogatása. Délután 3-kor böjti predikáció. — **Nagyszombat** 8-kor tüzszentelés és nagy mise. Délután 4 kor feltámadási körmenet.

Husvét vasárnap és hétfőn reggel 6-kor csendes mise. 8 kor ünnepélyes nagy mise s predikáció. 11-kor kis mise; délután 3-kor ünnepélyes vecsernye.

Az irgalmasok templomában

nagypénteken kezdődik Krisztus koporsójánál a szentségimádás s tart husvét utáni keddig, a mikor is délután 5 órakor a feltámadási körmenettel megtartják az ünnepélyes szentséget.

H i r e k.

Pécs, 1901. március 30.

Az állhatatos ifju szerelmi panasza a rendőrségen.

Jaknel Mária asszony tegnapelőtt Drezdában agyonlőtte Gunkel hegedűművészt. Gunkel családja az állítja, hogy a művésznak a gyilkos nővel sohasem volt viszonya, de az asszony régóta ostromolta szerelmi ajánlatával, melyek ellen Gunkel rendőri oltalmat is kért, de hasztalanul.

Üldözött ifju: Kapitány ur panasza van. szintársulatunk kiváló karbeli művésznője valóságos üldöz.

Kapitány: Hogy üldözi?

Ifju: Hát a szemével. Mikor találkozunk rám kecsint.

Kapitány: sajnálom, de ez nem képez büntetendő cselekményt. Még ha önagysága kancsalitana, rá lehetne fogni a hamis tekintet vétségét. De így? Ugyan hová gondol!

Ifju: Akkor feljelentem magánosok elleni erőszak miatt.

Ez az idő különben végét jelenti a **színházi** élvezeteknek is. Ezen az egész héten bucsuzkodtak már Thália papjai és papnői; de azért a szintársulat majd csak husvét után megy el tőlünk Brassóba. Igaz, hogy a nagyhetet átpihenik, node majd husvétkor még játszanak s így a husvétünnep alatt nem leszünk színház nélkül.

A **Sándor-utcai színházban** odafenn Budapesten ugyancsak komoly burokat pengettek e héten. Csupa önértzet volt mindenki; mindenki tiltakozott holmi önérdékkel való meggyanúsítások miatt s a vége az egész színjá téknak általános bocsánatkérés és kibékülés lett.

A **rajksztrathban** persze egészen mások a viszonyok. Ott e héten is veszekedtek s veszekedni fognak ezután is. Pedig már a bizottságok Bécsben a **kvótát** tárgyalják s ebbe beleszólás a rajksztrathnak is lenne, ha ugyan addig, vagy éppen azért baza nem küldik.

Khinában még mindig folyik a pacifikálás. Az angolt azonban kijátszotta az orosz s itt az idő most vagy soha: hogy ők ketten veszzenek össze Khina fölött, a minek bizonyára nem mi európaiak, hanem a ravasz khinézerek örülnének. **Transsválban** sem áll jól ma sem még az angol sorsa s bizony **Botha** sem kapitulált, **De Wett** is küzd még s **Kitchener** csak kergeti, de be nem éri soha!

Kréta szigetéről jött e héten egy különös hír. A sziget asszonyai — mint hajdanában Athénben Lysostrates kezdeményezésére, szövetséget alakítottak egymás között, melynek célja: a **fényűzés lecsökkentése**. Amaz, az athéni kezdeményezés félnapi élete után beszüntette

Kapitány: Hogy érti ezt?

Ifju: Tegnap erőszakosan megszorította a magántulajdonomat képező jobbjomat.

Kapitány: Ez sem felel meg a paragrafus szellemének. Hiszen akkor nem járna szabadon egy asszony sem a világon.

Ifju: Látom már, hogy önnel nehezen lehet boldogulni. De most jönn a frisse. Azt mondta, hogy édes.

Kapitány: Édes?

Ifju: Igenis azt. Nem veszi még mindig észre, hogy mi ebben a büntetendő?

Kapitány: (zavartan): Az igazat megvallva olykor nehezen szoktam gondolkodni.

Ifju: Hát az tisztán kihágás. A kisasszony kihágott a diskkrét ömuralom kereteiből s hamis céget használt, minthogy engem Savanyu Péternek hívnak s eo ipso nem lehetek édes.

Kapitány: Sajnálom, de ezt a panaszt sem vehetem fel, én kapnék érte orrt.

Ifju: (Eltűnődik, majd hirtelen felugrik). Hopp, megvan. A kisasszony könnyű testisértést ejtett rajtam. Mikor ugyanis megcirógatta az arcomat, gyűrűjének gyémántja 18 percen belül gyógyuló karcolást okozott.

Kapitány: (veritékét törli): Balga lélek, hol lakik a kisasszony?

Ifju: (lelkesen): Le fogja végre tartóztatni?

Kapitány: Még nem tudom, de ezek után nem is hiszem. Más panasza nincs?

Ifju: Van olyan is, ami talán meglágyítja az ön tagyos szívet. Utoljára hagytam, hogy lerombolja a gátakat, ha már más nem használ. (Sugva) Önagysága azt mondta, hogy nálamnál különb legényre még nem akadt s meginvitált tegnap estére theára. Csak ketten leszünk, sugta a fülemben. Uram ha ön látta volna azt a villogó szempárt, nem haboznék most a letartóztatása ügyében. A nyakamat teszem egy bácskai hamis huszfilléres ellenében, hogy büntényt tervezett. De én azonnal kijelentettem, hogy nem megyek el, mert van különb dolgom is.

Kapitány: (lihegve.) És mit mondott ő?

Ifju: Ennél a pontnál ujjabb panaszszal élek és pedig becsületsértés címén, mert számárnak nevezett.

Kapitány: (dühösen:) Bocsánat, de a panasz-felvetelt befejezem; önagyságának minden tekintetben igaza volt. Főképp a becsületsértésben.

Sztigma.

az akcióját, a krétai — mint jelentik — hosszú életűnek ígérkezik. A költséges s pazar fényűzés diszített ruhákat száműzni akarják a toille világból. A francia lapok sietnek maliciózus megjegyzéseket tenni a krétai nők mozgalmára. Érthetetlennek tartják, hogy éppen a krétai nők lépnek fel oly lelkesedéssel a fényűzés ellen. Ott, a hol azelőtt a keleties fény és pompa uralkodott, most a legnemesebb egyszerűség tartaná bevonulását, mikép lehetséges ez — kérdik a francia lapok. Különösen a *Journal des Débats* jár legelő az irónikus csipkedésekben. Szem előtt kell tartani — írja a francia lap — hogy a krétaiak doriai származásuk, tehát rokonságban vannak a spartaiakkal is. Törvényeik hasonlítanak a Lykurgus által alapított törvényekhez. Most az utóbbiak, nem tudni mi okból, eldobják pazar toillejeiket s helyette egyszerű öltözetekben fognak járni. Talán dr. Evans ásatásai idézték elő e nagy változást? — gunyolódik a francia lap. Dr. Evans tudvalevőleg nemrég fejezte be a híres krétai labirint kiasatási munkálatait s ott a három évezred előtti időkből származó tárgyak, diszítések, mind nagy egyszerűségre vallanak. Ime az archeológia hatása — a toillekre!

Egy másik hír, mely e héten bejárta egész Magyarországot, az volt, hogy: **jön Barnum**. S most, hogy nemsokára hozzánk is érkezik Barnum cirkusza és múzeuma, nem érdektelen a vállalat alapítójának, **Barnum Phineas Taylor**nak az életrajza. Észak-Amerikában, az Unio Connecticut államában, Bethel nevű kis városban született 1810. július 5-én.

Napirend 1901. március 31-én és április 1-én.

Naptár: vasárnap, márc. 31. — Róm. kath.: Virágvasárnap. — Prot.: Ámosz. — Görög-kel. (márc. 18.) Demeter. — Zsidó: Nisan 11. — Nap kél 6 óra 26 perckor; nyugszik 6 óra 10 perckor. — Hold kél 2 óra 53 perckor délután; nyugszik 3 óra 32 perckor éjjel. — Hétfő, apr. 1. — Róm. kath.: Hugó. — Prot.: Hugó. — Görög-keleti (márc. 19.) Krizsán. — Zsidó: Nisan 12. — Nap kél 5 óra 23 perckor; nyugszik 6 óra 13 perckor. — Hold kél 3 óra 57 perckor délután; nyugszik 3 óra 56 perckor éjjel után.

Időjelzés. A központi meteorológiai intézet jelzése szerint: hőemelkedés és délan csapadék várható.

Az ipartestületi betegsegélyző-pénztár közgyűlése vasárnap d. u. 3 órakor a városházán.

Színház: vasárnap d. u. »Kis szökevény.« operett; este »Traviata«, opera. Hétfőn »Egy jómadár-énekes vigjáték«.

— (**Virágvasárnap**.) Holnap hozsanna zeng a templomokban. A hívek szentelt barkákkal kezükben körmenetben járnak be az oltárokat s fogadják a Názarethit, a ki áldott, meri az Ur nevében jő. Holnap üli meg az egyház a virágvasárnapot, emlékére annak, mikor Jézus bevonult Jeruzsálembe s a zsidók palmaágakkal mentek elébe s fogadták hozsannaszóval. Ez a nagy ünnep jelenti kezdetét a nagyhétnek; a gyásznak és vezeklésnek, mert hiszen Jézus is Jeruzsálembe való bevonulása után a Golgothára vette útját és megkezdődtek a világ megváltásáért kinszenvedései.

— (**Egyetemi közgyűlés.**) A pécsi ipartestületi betegsegélyző-pénztár holnap, vasárnap délután 3 órakor a városháza közgyűlési termében tartja évi rendes közgyűlését. A közgyűlés tárgyai lesznek: a múlt évről szóló igazgatósági jelentés, a múltévi mérleg és zárszámadások bemutatása és a választások.

— (**Egy kis csillagászat.**) Hétfőn kezdődik április, a szent György hava, az igazi tavasz hó. E hónapban a nap 1 óra 34 percet nő; mert míg 1-én 5 óra 23 perckor kél és 6 óra 13 perckor nyugszik, tehát a hossza 12 óra 50 perc, addig a hó végén a nap 4 óra 29 perckor kél és 6 óra 53 perckor nyugszik, tehát a hossza 14 óra 24 perc lesz. A hold tölte 4 éjjel 2 óra 20 perckor lesz;

Apja egy függetlenségi harcban résztvevő százados fia volt, mesterségére nézve szabó, de egyuttal haszonbérli s kereskedő is és fiát parasztfunak nevelte. De megengedte neki, hogy apró üzleteket csináljon és a hat éves kora óta iskolába járó fiú üres óráiban nem egy tíz-centes pénzdarabot szerzett azzal, hogy a szántólovat vezette, vagy hátról hajtotta, keresményén krumplicukrot vásárolt s azt nyereséggel az iskolás fiuknak eladta, vásárok s bucsuk alkalmával süteményeket s cseresznye-szeszt árult úgy, hogy tizenkét éves korában egy borjuja és egy birkája volt, bár keresményéből maga látta el ruházzal magát. Tizenkét éves korában utazott először a fővárosba és pedig apja egy ismerősével, aki egy ügyes fiút keresett. A kis Barnum készséggel vállalkozott az állatok hajtására. De a fővárosban több módja volt tudadni a pénzén, mint szerezni valamelyest, s nemcsak hajtsár-díját, hanem anyja uti-ajándékát is cukorcsemegékre, játékszerekre s más haszonlatanságokra költötte. Jellemének a pénzszerzésbeli ügyesség után második jellemvonása volt: bőven élni s könnyen költeni. Apja kereskedőnek szánta s hogy a maga oldala mellett képezhesse azzá, magának is kedve levén a kereskedői üzérkedésre, boltot bérelt s abban vegyes kereskedést nyitott, fehérnemű-, divat-, fűszer és vas árucikkeket s fiát első (és utolsó) segédnek tette az üzletbe. Mint inas, söpörte a boltot; mint legény árult a vevőknek; s mint az üzlet alkalmazottja, bevásárlásokat tett, a melyek néha jól sikerültek. Gyermekeköréből élénken emeli ki a

utolsó negyede 12-én reggel 4 óra 57 perckor; ujhöld 18-án este 10 óra 37 perckor és első negyed 25-án délután 5 óra 15 perckor. A hold a földtávolban 5-én reggel 7 óra 5 perckor lesz; a földközélen pedig 18-án este 10 órakor. A nap 20-án este 8 óra 13 perckor lép a »Bika« jegyébe.

— **(A pécsi bicikli-club köréből.)** A pécsi bicikli-club választmánya április tizennegedikére, este félkilenc órára a Pannonia-kávéház külön helyiségében tartandó értekezletre hívta meg a klub részvényeseit. Az értekezlet tárgya lesz, hogy a kerékpársport hanyatlását rohamosan előidéző kedvezőtlen viszonyok folytán a helyzet képét feltárják a részvényesek előtt s a klub további sorsa felett határozzanak.

— **(Halálosok.)** Özv. *Hnilitschka* Antalné szül. *Schmidt* Augusztá, életének 67-ik évében, ma reggel meghalt. Temetése holnap (vasárnap) délután fel 4 órakor lesz a Mór-utca 3. számú házból a budaikülvárosi temetőben. Lelkiúdvéért az engesztelő misét hétfőn délelőtt 9 órakor tartják a belvárosi plébániatemplomban. *Szabó* Ferencné szül. *Késmárky* Erzsébet, életének 43-ik évében, tegnap délután meghalt. Temetése holnap (vasárnap) délután 5 órakor lesz az Árpád-utca 1. számú házból a budaikülvárosi temetőben. Lelkiúdvéért az engesztelő misét hétfőn délelőtt 10 órakor tartják a ferencrendiek templomában. Az elhunytat férje, *Szabó* Ferenc, nyugalmazott számtiszt és nagyszámú rokonság gyászolja.

— **(Siketnémák felvétele.)** A siketnémák kaposvári áll. s. intézete I. osztályába az 1091/2-ik tanévben tiz siketnéma növendék vétetik fel. Pályázhatnak első sorban dunántuli illetőségű 7—12 éves kora siketnéma gyermekek. A kérvények f. évi június hó 20-áig a kaposvári siketnéma intézet igazgatóságához küldendők be. Egyéb fölvilágosítással az intézet igazgatósága szívesen szolgál.

— **(Kérelem.)** *Honthy* István, lapunk segédszerkesztője kéri a »*Hangok az éjszaká-*

maga memoárjaiban vallásos neveltetését, szorgalmát s kedvét a templom és vasárnapi iskola látogatásában. Érdekesen beszéli el, hogy vittek először kemencét s fűtöttek a télen csikorgó hideg templomban a község öregeinek borzasztó megbotránkozására, kik abban épp oly szentségtörést láttak, mint a debreceni öregek az orgona bevitelében, mely nekik a sátán hangszere volt, mint amazoknak a kemence a Baál oltára.

Tizenöt éves korában hamar egymásután halt el anyai nagyanja, egy vallásos és erényes asszony és apja, kiről így ír: »Atyám a maga korához és köréhez képest nagy vállalkozási szellemmel bírt. Egy kis szerencsével gazdag ember lehetett volna: de nem volt szerencséje. S mikor meghalt, kitünt, hogy a mit hátrahagyott, az sem volt az övé: hanem hitelézői, kik a csődtömegből csak 50 percentet kaptak«. Fiának is volt az üzletben néhány tallérja; de az erről szóló irást a törvényszék nem ismerte el érvényesnek. A fiatal Barnum kénytelen volt a cipőt, melyet apja temetésén viselt, hitelbe vásárolni, s így semmi nélkül és a szó teljes értelmében mezitláb lépett ki az életbe. Elhagyta szülővárosát s a szomszéd kis városban hat dollár hetibér és ellátás mellett egy kereskedésbe lépett. Ügyessége és életrevalósága által megnyerte principiális kedvezését. Egyszer furcsa, de jó fizetést csinált nekik. Egy csomó elhasznált bádogot és üveget vett meg olcsón; s nagy

ban cimen legközelebb megjelenő verskötetének ivtartóit és pártfogóit, hogy a *gyűjtőveket és megrendeléseket* címére, (Mária-utca 1. sz., a »Pécsi Figyelő« szerkesztőségében) minél előbb beküldeni sziveskedjenek. A 10—12 éves vaskos kötet megrendelhető a szerzőnél 2 koronáért.

— **(Diákkongresszus.)** Hazánk főiskoláinak ifjúsága ez idén is kongresszusra gyűl össze saját érdekei megbeszélése végett. Az idei diákkongresszus helye Selmechánya. A selmeci akadémia polgársága folyó évi május hó 24—28-ra hívta meg az ország diákjait kongresszusra, melyen bizonyára igen sokan fognak megjelenni, mint tavaly Debrecenben.

— **(Országos vásár.)** A holnap vasárnap kezdődik Pécsen a nagyheti országos vásár, mely azonban csak pótvásár jellegével bír s így a kirakodó vásáron csak helybeli iparosok és kereskedők vehetnek részt. Az állatvásár, már az előjelekből ítélve is nagyra ígérkezik s ha az idő is kedvez, sikerült vásárunk lesz. A vásár a szigetkülvárosi vásártéren tartatik meg.

— **(Jelentés a vizről.)** A Tettye forrás vizállásáról a főmérnöki hivatal a következőket jelenti: A viztartók tele vannak; a tettei forrás vizszolgáltató képessége folyó hó 30-án reggel 4240 köbméter.

— **(Az indóház-ut fái.)** Tudvalevőleg az indóház-ut keleti oldalán már kivágták a fákat, most a nyugati oldal fáira kerítik a sort, hogy az indóház-ut rendezéséhez hozzá foghassanak. Mint az erdőmesteri hivatal értesíti lapunkat, az indóház-ut nyugati oldalán levő fasor április hó 2-án kedden délután 2 órakor nyilvános árverezés mellett fog eladatni.

— **(Himen táblája.)** E héten a pécsi állami anyakönyvvezetői hivatal házassulandók kihirdetési tábláján a következő új jegyespárok nevei olvashatók:

Tóth Ferenc, ev. ref., Pécs — Gromann Juli, rk., Pécs;

sorsjátékot csinált, melyben a főnyeremény 25 tallér áru tetszés szerint választandó cikk volt a boltból, aztán ötven nyeremény öt-öt, — száz nyeremény egy-egy tallér áru, — a boltból szabadon választandó, végre néhány száz kisebb nyeremény bádoggal és üveg-árakból. A sorsjegyek elkelték és Barnum nem csak a kétes becsű vásáron adott tul szerencsésen, hanem a boltbeli cikkekből is jó vásárt csinált. Ez volt első nagyobb mérvű kombinatív-spekulációja. Az embereket fölültetni is mindig nagy kedve volt, s erre kora ifjúságából egy pár ügyes esetet beszél el. A többi közt egy alkalmatlan hitelbe-vásárlótól, a hősieségével dicsekvő Bevans majortól úgy szabadította meg a boltot, hogy párbajt rendezett, a melyben fojtásra töltött pisztolyokkal mentek ki. Az ellenfél úgy tett, mintha a vak töltés találta volna és összerogyott. A hős őrnagy, hogy az üldözés elől meneküljön, megugrott s egy fél évig nem mutatkozott a városban és természetesen a boltban sem.

Ma már azonban nincsenek ityen élethistóriák. Ma az unalmas egyhangúság mindnyájunk köznapi életünknek a fő tárgya, a mint az volt e hétnek is, mely sok szenzációt — ígért, de nem hozott egyet sem!

Élvágó Óra.

Agác János, rk., Pécs — Sándor Anna, rk., Pécs;

Weisz Antal, rk., Pécs — Dobszay Rozália Terézia, rk., Pécs;

Fazekas Lajos, rk., Budapest — Sajátovics Anna Erzsébet, rk., Pécs.

— **(Szerenád.)** A helybeli »Polgári Daloskör« új elnökének, dr. *Darányi* Ferenc ügyvédnek tiszteletére ma — szombaton — este 9 órakor néhány dalt fog az ünnepeltnek Király-utcai lakása udvarán énekelni, miután a rendőrkapitányság nem engedte meg a szerenádok a lakás előtt az utcán való megtartását.

— **(Eljegyzés.)** *Boskovits* Mór Szabadkáról eljegyezte *Kohn* Jennyt Mohácson.

— **(Segély a községi alapoknak.)** A földmivelési miniszter ujabban tizenhat vármegyének — köztük Baranya és Somogyvármegyéknek is — összesen száznegyvenkétezer korona államsegélyt adományozott a nevezett megyékben szervezett községi munkásegélyalapok javára.

— **(Jóváhagyott alapszabályok.)** A »Harkányi polgári olvasókör« alapszabályait a m. kir. belügyminiszterium a bemutatási záradékkal ellátta.

— **(Szőlő és borgazdasági tanfolyamok.)** A magyar kir. földmivelésügyi miniszter Budapesten, *Szegvárdon*, *Pécsen*, *Kaposváron*, Csáktornyan Tapolcán, Pápán, Sopronban, Pozsonyban Nyitrán, Esztergomban, Szirákon, Egerben, Miskolcon, Tarcalon, Beregszászon, Szinyér Váralján, Szilágy-Somlyón, B. Diószegen, Ménesen, Fehértemplomban, Debrecenben, Kecskeméten Szabadkán, N. Enyeden, B. Szent-Mártonban és Tordán, népiskolai tanítók részére négy hetes szőlő és borgazdasági tanfolyamok tartását rendelte el. A tanfolyamon részt venni szándékozó tanítók kellően okmányolt kérvényeiket folyó évi április hó 7-ig a kir. tanfelügyelőség utján nyújtsák be a pécsi szállásügyi és borászati felügyelőhöz. A tanfolyamokra felvett néptanítók uti költségeik s a lakás és ételmezési költségek fedezésére az egész négy hét tanfolyam tartamára egyenkint 120 korona általánynak kapnak, mely összegnek fele azaz 60 korona a tavaszi, másik fele pedig az őszi tanfolyam első napján szabályszerű nyugtájukra fog az illetőknek kifizettetni.

— **(Vásár Villányon.)** Villányon ápr. hó 1-én (hétfőn) országos vásár lesz. A lóvásár jónak ígérkezik — mint levelezőnk írja — már igen sok kereskedő van Villányon messze vidékről.

— **(A magyar diákság Krügernek.)** A budapesti Egyetemi kör felhívást bocsátott az ország összes főiskoláiból, a melyben felszólítja a főiskolák polgárait, hogy a mellékelt iven minél tömegesebben írják alá magukat s ezen aláírásokat egy üdvözlő iven csatolva el fogják küldeni *Krügernek*, a szabadság ősz bajnokának. A pécsi püspöki jogliceumra is megérkezett az iven s a helybeli jogászság — a felhíváshoz híven — tömegesen írja alá azt.

— **(A Perzeus új csillaga.)** Néhány hét előtt megirtuk, hogy a Perzeus csillagképében egy új csillagot fődöztek fel. Az új csillag oly fényes volt, hogy ragyogása után az első osztályú csillagok közé lehetett sorolni, azóta azonban mind halványabb lett a fénye úgy, hogy a harmadrangu csillagok csoportjába került. Most új meglepetés éri vele a

csillagászokat. Pokrowsky dorpati csillagász észlelete szerint ugyanis a legutóbbi napok óta a csillag igrnye ismét erősödik, úgy, hogy már megint az első rendű csillagok rangjára emelkedett. A csillagvizsgáló intézetek most új érdeklődéssel tanulmányozzák a bizarr csillagot.

— **(A Budapestre utazó közönség figyelmébe)** ajánljuk a székesfeváros egyik legrégebb és elsőrangú szállodáját, az *Angol királynő szállót* (Deák Ferenc-utca 1.) melynek tulajdonosa: *Palkovics Ede* — mint értesülünk — jutányos árengedményben részélti vendégeit.

— **(Ki akar katona lenni?)** A m. kir. honvédelmi miniszterium az 1901/1902. tanévre vonatkozólag a fumei cs. és kir. hadi-tengerészeti akadémiába való felvétel tárgyában; a katonatiszti árva fiúk nevelő intézetébe, katonai reáliskolákba, a két katonai akadémiába és a katonatiszti leányok soproni nevelő-intézetébe való felvétel tárgyában; a hadsereg katonai nevelő- és képző-intézeteiben az 1901/1902. tanévben betöltendő magyar állami alapítványi és a m. kir. honvédelmi miniszter kezelése alatt álló magán alapítványi helyekre vonatkozólag és a m. kir. honvéd főreáliskolában és a honvéd Ludovika akadémiában ugyancsak az 1901/1902. tanév kezdetén betöltendő államköltséges alapítványos és fizetéses helyekre vonatkozólag kibocsátott pályázati hirdetményt megküldte Pécs városának is. Ezen intézetekbe, mint a m. kir. honvédhadapród-iskolákba, valamint a cs. és kir. közös hadseregbeli hadapród iskolákba való felvételre vonatkozólag az ez iránt érdeklődőknek a szükséges felvilágosításokat *Pintér Ferenc* tanácsnok, katonaiügyi előadó a legkészségesebben megadja.

— **(Égből hullt leány.)** A véletlen különös módon mentett meg ma délután a nyaktöréstől egy indóház utcai cselédleányt. Vigan dudolva tisztogatta az ablakot az emeleten, de egyszerre megcsuszott és lezuhant a magasból. Szerencsére éppen abban a pillanatban haladt arra egy honvédbaka, ki nyomban előre ugrott s a másik pillanatban kitárt karjai közé hullott a leány.

— Az égből hulltál, babám! Ugy sincs szeretőm! — kiáltott vidáman a baka.

A leány, kinek az ijádságon kívül semmi baja sem történt, szégyenkezve futott be a házba. A baka pedig büszke önérettel haladt tovább befelé a városba, de időnként vissza vissza pillantgatott, mintha mondta volna:

— Vacsorátáján ott leszek!

— **(Fényképészeti műterem.)** *Marton István* helybeli fényképész ez uton is értesíti a tisztelt közönséget, hogy helyben a *Ferenciek utca* 21. sz. házban fényképészeti műtermet rendezett be, hol tartós és precíz kiállítású fényképeket a legolcsóbb áron készít. Csoportképek árai megegyezés szerint. *Marton* kívánatra a megrendelő lakásán is eszközöl fényképfelvételeket. Az általa készített remek kivitelű arcképes levelezőlapok különösen megérdemlik a nagyközönség érdeklődését, melyeket úgy fénykép, mint felvétel után olcsó áron készít.

— **(Barnumék reklámhocsija.)** Az amerikai óriási vállalatnak, mely *Barnum* és *Bailey* néven a földkerekség legragyobb látványossága s mely Pécsen április huszonharmadikán előadást fog rendezni, a reklámhocsija ma megérkezett és a pályaudvarban járőreik figyelmét a legnagyobb mértékben magára vonja. A kocsi Budapestről jött s nálunk hosszabb időn át marad, mivel a kocsi

a látványosság kerekén járó irodahelyisége is. A kocsi izléses külseje, valamint az a titokzatoszerűség, melylyel célját és küldetését burkolja, szokatlan, természetes tehát, hogy mindenki kíváncsi pillantásokat vet a kocsi belsejébe. Teljesen tiszta fehér színűre van festve a kocsi, arany felirásokkal, 58 láb hosszú, 7 láb széles s 9 láb magas. Amerikai tervek után épült, két négykerékű *Bogie-lowrieson* nyugszik és mindennemű elgondolható mehanikai készülékkel fel van szerelve, ez a felszerelése teszi lehetővé, hogy a sok céljának minden tekintetben megfeleljen, midőn a leggyorsabb menetképességű gyorsvonathoz kapcsolva uton van. A vasuti kocsi főhelyisége, a nagy falragaszoknak, melyek mostanában a falakon és hirdetőablakokon láthatók, az elhelyezésére szolgál. — A főhelyiség első részében alvó helyek vannak 20 ember részére, egyik végében van a dolgozó műhely és a falragaszok felragasztásához szükséges mindenféle anyag- és készlekraktár, a nagy gőzkazán, a miben a kleisztert főzik, továbbá fiókok az újságklichék elhelyezésére, ismét más fiókosztályban találjuk a litográfiákat, a legmodernebb művészi rajzokat és iróasztalokat. — E helyiségből van a toaletthelyiség is elrekesztve. — A vasuti kocsi másik végében van a modern berendezésű iroda, a mely 10 láb hosszú és egy hajóskapitány kabinjához hasonlít. — Ebben találjuk *Gunning H. H.* urnak, a társulat által megbízott felügyelőnek szobáját, mely az ágyon kívül, olajfestményekkel, szőnyegekkel, kényelmes divánnyal, egy szabadalmazott amerikai íróasztallal s más hasonló hasznos tárgyakkal van felszerelve és díszítve. A vasuti kocsi alsó részében, a főhelyiségnek mintegy pincéjében, vagyis a lowriek között van egy tartó, melyben lajtorják, kefék kannák, könyvecskék s hirdető nyomtatványivék vannak. Azt az óriási munkát, mely a nagyszámu falragaszok és hirdetőivék elosztásával s előmunkálataival jár, egy felügyelő vezetése mellett a társaság 20 embere végzi, az ivék száma néha a 10.000-et is meghaladja. A munkabeosztás a következő: reggeli 5 órakor kelnek az emberek és azonnal befűtik a kazánt, hogy az egész napra szükséges ragasztószert elkészítsék, 6 órakor valamelyik vendéglőben megreggeliznek és egy félóra múlva már kocsikon ülnek s a közel fekvő helyiségekbe mennek, mindegyik kocsin egy helyismerettel bíró kocsis és egy szakértő felragasztó van, mindegyik kocsi egy nagy ragasztékkal teli üstöt és egyfajtájú, nagy falragasztlapokat és a felragasztáshoz szükséges más anyagot és szerszámokat visz magával. Egész napon uton vannak s ragasztják a különböző helyeken a hirdetményeket és csak este térnek ismét vissza a vasuti kocsijukhoz, más csoport ismét, ugyancsak ezen idő közben a városban dolgozik, ragasztatnak, hirdetőablakokat állítanak a kirakatokban hirdető könyveket és ivéket osztanak széjjel. Egy harmadik csoport meg ez idő alatt a vonaton ide s oda utazik, mintegy 40 angol mérföldnyi sugár által beírt területen és az összes állomásokon hirdetményeket ragaszt fel. A kocsit az illető gyorsvonathoz kapcsolják és következő városba utaznak, ahol másnap éppen úgy végzik dolgukat, mint előtte való nap utolsó állomáshelyükön.

— **(Esott a hó.)** A város lakója izgatottabb, idegesebb, még a szokottnál is, ennél fogva biztosra vehető, hogy időváltozásra van kilátás. Csakugyan! mire kibúvik párnái közül és félre vonja ablakja függőnyeit, az utcák járdáit hó borítja. Így volt ez ma reggel is. Mondják, hogy a márciusi hó beválik szépítő szernek. Nos, semmitféle inkompatibilitás nem lévén szépíthetők, egy óra múlva megint jogaiba lép a sár, a pocsolyák régi korszaka és az emberek holnap új csodára ébredve kérdezik: „Hol van a tegnapi hó?” Elolvadt, eloszlott, a tegnapi esti sár lőn belőle. De nem örök

a szenny és a sár, mert elvégre is elfoglalja uralmát az örökké szép, a magasztos kikelet!

— **(Felakasztották magukat.)** *Náray Ferenc* siklósi lakos, foglalkozására szabó, éltes öreg ember pénteken délelőtt ismeretlen ok miatt felakasztotta magát. — Délután pedig *Hegedüs Pál* szintén szabó felesége felment a padlásra, hogy valamit lehozzon. Férje sokáig várt reá, ki türelmetlenkedésében utána ment a padlásra s ott feleségét felakasztva találta. Tettének oka ismeretlen. — Minkét holttestet a hullaházba szállították, hogy megállapítsák azt, hogy nem-e elmezavarodottság készítette e szörnyű dolgot.

— **(Acetylen-szabályrendelet.)** A kereskedelmi miniszter a belügyminiszterrel egyetértően szabályzatot dolgozott ki. A rendelet az acetylen-iparüzést képesítéshez kötött iparágak mondja ki, melyhez a képesítést Budapesten tartandó szaktanfolyamokon kell megszerezni. Minden 30 lángnál nagyobb magán-acetylen világítási berendezést, valamint minden nyilvános helyiség, színház, üzlethelyiség stb. világítására szolgáló acetylen telepet az illetékes rendőrhatalóságnál engedélyezés végett kell bejelenteni; 150 lángnál nagyobb acetylen telepeket erre képesített szerelők felügyeletére lehet bízni. Harminc lángnál nagyobb berendezések fejlesztő telepeit csakis a laképületen kívül eső külön építményekben lehet elhelyezni, 500 klnál kisebb mennyiségű carbidot magánfogyasztók saját céljakra engedély nélkül raktározhatnak, míg minden 500 klnál nagyobb mennyiségű carbid raktározás rendőri, illetve telep engedélyhez van kötve. Felvették a szabályrendeletbe még azt az intézkedést is, hogy a szabályrendelet életbeléptetésekor az országban már létező összes acetylen-világítási berendezéseket a szabályrendeletnek megfelelően hatóságilag felülvizsgálják. A szabályrendelet még a nyár folyamán lép életbe.

Művészet, irodalom.

○ **Beszámoló a színi évadról.** A színiügyi albizottság tegnap d. u. 5 órakor tartotta meg a mostani színi évadban utolsó ülését, melyen *Nádassy József* művezető a következőkben számolt be a társulatnak az évadbeli működéséről:

A »Pécsi Nemzeti Színház« 1900—1901. évi színi évadjában tartatott 179 rendes esti színi előadás és 36 rendes délutáni színelőadás. — Ezekon kívül volt három esti és 2 délutáni »Uránia« előadás, melyeket a budapesti tudományos »Uránia« színház mutatott be. Volt 2 jótékonycélu előadás a »Mecsek-Egyesület« és a »Vöröskereszt-Egylet« javára, — Bérletszünetes előadás volt három, azonban általános bérletszünetben egy előadás sem tartatott. — Bérleti előadás volt 176 és pedig: páros bérletben 88, páratlan bérletben 88. — **Vendégszereplések:** »Budapesti Tudományos Uránia Színház« 3 este és két délután. *Tapolcai Dezső* 4 este, *Molnár László* 3 este, *Boross Endre* 3 este, *T. Visvári Mariska* 3 este, »Párisi repülő ballet« 8 este, *R. Réthy Laura* 5 este, *Kapossy Józsa* 11 este és 1 délután, *Jámbor Ilonka* 1 este, *Miss Mari Halton* 2 este, *Komjáthy János* 2 este, *Zatucsil Gizella* 1 este. — **Színre került darabok:** Operette előadás volt 78, dráma és színmű 49, népszínmű 29, vígjáték 28, opera 24, — énekes életkép 12. — **Ujdonságok.** Vígjáték 8 és pedig: 1. Menyem, 2. Mintaférj, 3. Fermand házassága, 4. Tüzérek gyakorlaton, 5. Éjtél után, 6. Tartalékos férj, 7. Kis mama, 8. Titánok. Operette: 5 és pedig: 1. Bar-Kochba, 2. New-York szépe, 3. Kleopátra, 4. Kis szökevény, 5. Viceadmirális. — Színmű: 5 és pedig: 1. Tékozló apa, 2. Dolly, 3. Gyermekrabló nő, 4. Sabina, 5. Ocskay brigadéros. Népszínmű: 2 és pedig: 1. Geleji kis király, 2. Hortobágyi virtus. — Színre került összesen 20 ujdonság. — **Legjobb előadást ért darabok:** New-York szépe 10, Kis szökevény 9,

Ocskay brigadéros 7, Traviata 6, Gésák 5, Troubadour 5. Viceadmirális 4, Menyem 4, Kis mama 4, Szulamith 4, Három pár cipő 4, Hoffmann meséi 4, Arany kakas 4. — Három előadást ért darabok: Tékozló apa, Bar-Kochba, Tartalékos férj, Rigolettó, Mártha, Cigány báró, Bőregér, Galathea, Kuruc-furfang, Görög rabszolga, Nebántsvirág. **Főlépett:** Özv. Tiszay Dezsőné 18 előadásban, Csurgay Adél 53, Gergely Gizella 51, Szekula Sárika 83, Szirmay Olga 80, A. Nagy Vilma 100, Simon Mariska 99, Komlóssy Ilonka 110, Oláhné Henriette 34, Kende Paula 96, Jeszenszky Irén 89, V. Ágh Ilona 64, Delli Lajos 173, Kozma István 120, Mezey Andor 99, Németh János 167, Nagy Dezső 161, Vágó Béla 165, Rajz Ödön 92, Nádassy József 131, Fűredy Gusztáv 128, Pásztor János 118, Szacsavay Sándor 39 előadásban.

A bizottság a művezető beszámolóját tudomásul vévén, jegyzőkönyvileg elismerését fejezte ki Tiszay Dezsőné színigazgatónőnek és Nádassy József művezetőnek azért az áldozatkész és ügybuzgó gondosságért, a mellyel a közönség műigényeit az imént lefolyt színiévadban minden tekintetben kielégíteni igyekeztek.

○ Ocskay brigadéros. Színházunk két tagja bucsuzott el a közönségtől tegnap este. **Jeszenszky Csáder** Irén és **Rajz Ödön**. Mindkettő rokonszenves tagja volt a társulatnak s mindkettő megfelelt a hozzáfűzött reményeknek. Jeszenszkyné pécsi tisztelői remek szép virágkosárral lepték meg a művésznőt utoljára. Egyébként mindkettőnek a játékát tegnap este kiváló érdeklődéssel kísérte a közönség s igen sokat tapsolt a bucsuzóknak. A darab maga pedig a megszokott jó előadásban ment azon változással, hogy a prologust nem Delli Lajos, hanem **Fűredy Gusztáv** szavalta el. Közönség elég szépen volt a színházban s sokat tapsolt. (C.)

Törvénykezés.

Cyrano a kávéházban.

— Járásbíróági tárgyalás. —

Bíró: Panaszos adja elő vádját.

Panaszos: Nagyságos bíró ur, én nem szeretek sokat beszélni, én csak azt kérem, hogy akaszszák föl és csukják be husz évre ezt a goromba embert, ezt a gyilkost . . .

Vádlott: (felugrik) Gyilkos vagy te családoddal együtt, te betyár, te pacer . . .

Panaszos: Hát már megint megorrolsz, te naplopó?!

Vádlott: Tekintetes bíróság, engendje meg, hogy ezt az embert pofon üthessem . . .

Bíró: Csendet kérek! Hallják, ha itt is veszekednek, mindkettőjüket becukatom! Panaszos beszélje el röviden a tényállást, vádlott üljön a helyére!

Panaszos: Kéremalásan, én szelid ember voltam mindig, tessék megkérdezni a gyermekkori tanítómat, a megboldogult Weisz bácsit, vagy a volt főnökömet, Áldási Jakab és társa özyegyét . . .

Bíró: Ne lopja az időt, azt mondja el, mi történt kedden este?!

Panaszos: Szívesen, kérem, elmondom azt is. Ott ültünk a kávéházban és alsóztunk. Én siettem beteg feleségemhez és csak néhány percre ültem le. Alig egy óra múlva, már épen mestert akartam bemondani, mikor feláll ez az ember, kit megkontráztam béla-kasszára és úgy üt pofon, hogy szemem előtt tüzes karikákban táncoltak a kártyák, székek és a kövér kasziros kisasszony. Ennyit tudok az egészről.

Bíró: Vádlott, így történt a dolog? Bünsősnek érzi magát?

Vádlott: A dolog így történt, de bünsős nem vagyok.

Bíró: Ezt nem értem.

Vádlott: Tessék a Napsugár Mórral alsóst játszani, akkor megtetszik érteni.

Bíró: Ne szájkodjék, mondja el, mit hozhat fel védelmére?!

Vádlott: Tekintetes nagyságos bíró ur. Én ideges ember vagyok és hamar feltortyanok, különösen az ellen, ha valaki az orromat szidja . . .

Bíró: Miért épp az orra miatt?

Vádlott: Az orrom a büszkeségem, az örömem, mindenem. Nagy is, görbe is, de nem szégyenlem, mióta Cyrano de Bergerac-ot láttam Pesten a színházban. Ez a nagyorru poeta az én ideáлом s ha Betti, a feleségem új kalapot akar, csak a kis potrohos Cyranomnak szólít az édes. Hát kérem, ez a kekk ember, ez a panaszos Napsugár Móric, egész este, alsózás közben ezt az én drága orromat sértette, becsmérelte. Ha kérdezték:

— Ki nyer?

Rám mutatva szolt:

— Ő megelőz egy orrhosszal.

Ha adut hivtam keze alá:

— Jó orra van magának, tudja, mit kell hivni.

Ha füttyörésztem:

— Nincs itt orrchester!

Ha elvesztettem a béla-kasszát:

— Hivjanak orrvost! — szolt ő vigyorogva. Végre boszusan kiáltottam:

— Kikérem az ily ostoba célzást!

Ő gunyosan felt:

— De hamar megorrol.

— Pofon ütöm, ha nem hallgat!

— Nem ijedek meg egy ilyen orrangutangtól.

Ez már több volt a soknál. Felugrottam és óvatosan pofonvágtam.

Bíró: Hogy-hogy óvatosan? Gyengén?

Vádlott: Nem, hanem a pofon után óvatosan kiugrottam az ajtón és haza szaladtam.

Bíró: Ő Felsege a király nevében a vádlottat 20 korona pénzbüntetésre ítélem . . .

Panaszos: Éljen! Végén csattan az ostorr.

Vádlott: Hát csattanjon. (Pofonüt a panaszoszt.)

Bíró: Mehetnek! Ezt az új esetet a jövő héten tárgyaljuk.

Meph.

Bűnügyi tárgyalások jegyzéke a pécsi kir. törvényszéknél.

1901. évi ápril 1-én.

521. Hofmann Jánosné és társa ellen könnyű testi sértés és közcsend elleni kihágás miatt.

410. Szurmó János ellen hatóság előtti rágalmozás miatt.

717. ifj. Hofmann József ellen közcsend elleni kihágás; Engert József ellen közcsend elleni kihágás — és Kopácsi Lajos ellen becsületsértés és közcsend elleni kihágás miatt.

628. Progl Péterné ellen lopás miatt.

601. Bokk Mihály ellen csalás miatt.

337. Krähling Konrád és Krähling János ellen súlyos és könnyű testi sértés és közcsend elleni kihágás miatt.

1901. évi ápril 3 án.

1712. Göllöncsér János ellen magánokirat-hamisítás miatt.

1753. Üveges Sándor és Bula Mihály ellen pénzhamisítás miatt.

— Az előfizetési díjakkal hátralékban levő t. előfizetőinket hátralékaik mielőbbi szíves beküldésére kéri a kiadó hivatal.

Előfizetésre való felhívás.

A közeledő április juniusi évnegyed alkalmából új előfizetést nyitunk lapunkra.

Uj programot azonban nem adunk, mert erre szükségünk nincs, hisz olvasóközönség egyől ismeri lapunkat, tudja, hogy lapunk mgünk ilenc éves multja alatt mindenben auszonk I közérdeket szolgálta, mindenkor a független politika harcosa volt s minden terezen szókimondó véleménynyel függetlenül képviselte e város és a megye érdekeit is.

A legközelebbi időkben a magyar politikai életben nagy átalakulások várhatók s Ausztriával való kiegyezés ügyében erős küzdelmekre van kilátás. Az országgyűlés is utolsó ülészakát éli s az általános képviselőválasztások idején szükség van arra a független, erős ellenzéki irányra, melyet lapunk már huszonkilenc év óta képvisel. Mi továbbra is az ellenzék hű harcostársa maradunk s lapunk mindenkor függetlenül, a negyvennyolcas ellenzék elveinek megfelelően fog küzdeni az önálló, független Magyarország érdekeiért!

Városi és megyei ügyekkel ezután is behatóan foglalkozunk az országos politika mellett. Itt is az őszinte igazmondás és a város a megye érdekeinek szem előtt tartása fog bennünket ezután is — mint eddig — működésünkben vezérelni s célunk általában mindenkor a nagyközönség érdekeinek hű és lelkiismeretes szolgálata lesz, a mint ez volt a tekintélyes multban is mindig, mely lapunk mögött áll.

Az ország és külföld nevezetesebb eseményeiről távirati tudósításainkkal megelőzzük mindenkor úgy a fővárosi újságok, mint — naponkint este jelenvén meg — a reggeli lapok közlését is s minden nevezetes eseményről lapunkból a leggyorsabban és hitelesen értesül olvasó közönségünk. E mellett hirrovatunk élénkségére és változatoságára belső munkatársaink és tudósítóink mindenkor nagy gondot fordítanak.

Jövőre is könyvalakban közlendő érdekesítő regényekkel és tárcarovatunkban az irodalom színvonalán álló közleményekkel bőven gondoskodunk olvasóink szórakoztatásáról is. És hogy a családokban a gyermekek is megtalálják lapunkban olvasmányaikat, hetenkint egy-egy gyermekmesét fogunk e célból ezután is állandóan közölni. Szóval mindent elkövetünk, hogy minden tekintetben kielégítsük olvasóközönségünknek egy a modern igényeknek megfelelő napilaphoz fűzött várakozását.

A pécsi kir. táblai értesítőt minden héten csütörtökön este megjelenő számunkban ezután is közölni fogjuk, a mi nem csak az ügyvédekre, de minden ügyes-bajos félre nézve is aktuális fontossággal bír, kinek bármily jogügye a királyi Táblához kerül.

Törvényszéki csarnokunk, tanügyi rovatunk, irodalmi és művészeti hireink, közgazdasági közleményeink mindenkor teljesen megbízható, érdekes és gyors értesüléseket tartalmaznak.

Előfizetési árak:

Lapunk előfizetési ára, mely az összes napilapok között a legolcsóbb, a következő:
az április-juniusi évnegyedre 5 kor. — fill.
félve 10 kor. — fill.
egy hónapra 1 kor. 70 fill.

Az előfizetés legcélszerűbben postautalvánnyal eszközölhető. Előfizetések a „Pécsi Figyelő” kiadóhivatalához (Pécs, Mária-utca 1. sz. a.) küldendők.

Mutatványszámokat kívánatra bárhová küldünk.

Hazafias tisztelettel

a PÉCSI FIGYELŐ

szerkesztősége és kiadóhivatala.

Tanügy.

(Husvéti szünet az iskolákban. A városi községi iskolákban és a polgári leányiskolában ma délelőtt osztották ki az iskolai értesítőket. Ugyancsak ma történt ez meg a középiskolákban s egyéb tanintézetekben is s a husvéti szünet máától kezdve április 9-ig, husvét utáni keddig tart, a mikor újra megnyílnak az iskolák, hogy csak a nagy vizsgák után záródjanak be ismét.)

Folyószám 179. Idénybérlet 179. Páros bérlet.

Nemzeti színház.

Ma, vasárnap, március 31-én:

Délután 3 órakor fél helyárral.

Kis szökevény.

Operette 3 felvonásban.

Személyek:

Lord Coodle	Vágó Béla
Lady Coodle, a felesége	A. Nagy Vilma
Stanley Edvárd, unokaöccsük	Delli Lajos
Stanley Dorottya, Edvárd huga	Jeszenszky Irén
Gray Vinniefrid, árvaleány	Gergely Gizella
Flipper Jockey	Nádassy József
Barclay Róbert, Edvárd barátja	Füredi Gusztáv
Tamarind, kukta	Németh János

Este fél 8 órakor rendes helyárral.

Traviata.

Verdi nagy operája.

Személyek:

Valery Violetta	Csurgay Adél
Anina	Szirmay Olga
Germont Alfréd	Kozma Pista
Germont György, Alfréd Atyja	Mezei Andor
Gaston, Letorieres vicomte	Delli Lajos

Holnap, hétfőn, április 1-én:

Egy jó madár.

Kitűnő bohózat.

Pécs szab. kir. város

meteorológiai állomása jegyzetei.

1901. március 30. délután 2 órakor

Barometer (redukált) = 769.4 mm. —

Hőmérsék = 6.4 °C.

maximuma: 5.1 °C. } tegnap.

minimuma: 1.1 °C. }

Párányomás: 3.3 mm.

Relatív nedvesség: 45. %

Felhőzet: 1° Cum. SW.

Szélirány s erő: W. 3. Harmatp. — 7.4 °C.

Csapadék 24 órai: 1.2 mm. *

Száraz, derült, hűvös i. v.

Dr. Czirer.

Országgyűlés.

A képviselőház ülése március 30-án (A Pécsi Figyelő eredeti távirata.) Homeri kacagásba fult Rakovszky István szereplése. Kitűnt, hogy Besseney Ferenc többek előtt tréfás megjegyzést tett az Adriára és ezt felkapta Rakovszky.

Percel Dezső elnök tizenegy órakor nyitotta meg az ülést.

A napirend előtt felszólalt Besseney Ferenc. Ma érkezvén meg, most kérde Rakovszkytól, hogy reá értette-e tegnapi beszédét, mely jogos felháborodást keltett?

Rakovszky István gunyos derűtség között feleli: Beszéljen előbb a miniszter, hogy Besseneyről beszélt-e!

Hegedüs Sándor, kereskedelmi miniszter Besseney kérdéséhez csatlakozik, hogy feleljen Rakovszky egyenesen és határozottan, hogy Besseneyre értette beszédét; igen, vagy nem?

Rakovszky István feleli, hogy előbb mondja meg a miniszter, kitől hallotta két héttel ezelőtt a rágalmat? Diszkrécióját bizonyítani tudná egy másik miniszterrel szemben is!

Óriási zaj lett erre s jobbról hangzottak a kiáltások:

— Már megint gyanusít!

Rakovszky leült, mire Hegedüs Sándor miniszter kijelenti, hogy Rakovszkyt nem kérte indiszkrécióra. (Tetszés.)

Gajári Ödön kijelenti, hogy Rakovszky tegnap azzal vádolta, hogy ő vitte a közéletbe a mérgezett legyvereket. Felolvassa tegnap idézett cikkét s kérde van e benne mérgezett legyver? Nincs! Rakovszky csak a toldásban szakember. Rakovszky tegnap az igazsággal ellenkezőt mondott s mindig boszuval beszél. Rakovszky tegnapi beszéde nem uri dolog. (Zajos tetszés.)

Hegedüs Sándor miniszter kijelenti, hogy Rakovszky magatartására többé sulyt nem fektet. (Zajos tetszés.) Sajnálatát fejezi ki a szabadelpártban teremtett hangulatért; de becsület dolgában tréfát nem ismer. Ez volt az oka beszédének. Az ügyet a Ház előtt befejezettnek tartja. (Viharos tetszés jobbról.)

Rakovszky István kapkodó replikájában csatlakozik a miniszter kijelentéséhez. Odakiáltja a miniszternek nagy zaj között: — Erről még számolunk! Wlassics Gyula kultuszminiszter kérde: melyik miniszterre értette Rakovszky a felbemaradt megjegyzést?

Rakovszky István nem válaszol. A néppárt kiabálja, hogy nem engedi Rakovszkyt üldözni.

Szünet után elintézték a mentelmi és gazdasági ügyeket.

A husvéti szünet április tizennyolcadikáig tart.

Laptulajdonos Felelős szerkesztő
SZAUTTER GUSZTAV PLEININGER FERENC
 TAIKS JÓZSEF
 kiadó.

Hirdetések.

Halálozás végett

Pécsett egy jóforgalmu utcában ujonan épített

Ház korcsma helyiséggel

együtt jutányos áron eladó. Bővebbet a kiadóhivatalban.

Nagyobb forgalmu utcában

Értesítés.

Van szerencsém a n. é. hölgyközönség becses tudomására hozni, hogy bécsi és budapesti bevásárlásomból hazaérve, a legszébb és legdivatosabb

tavaszi

ujdonságokat,

párisi és bécsi modelleket,

női- és gyermek-kalapokat nagy választékban beszereztem és azt olcsó ár mellett árusítom.

Midőn forró köszönetet mondok tisztelt vevőimnek az eddig irántam tanúsított partfogásáért, igen kérem, azt továbbra is fenntartani sziveskedjék és maradok

kiváló tisztelettel

Veledics Lina,

divatárusnő

Pécs, Széchenyi-tér. (Kir. tábla épület.)

Van szerencsém a t. közönség becses tudomására adni, mi szerint

„Villány Gyöngye“

név alatt általánosan ismert és kedvelt, gyógyitalnak különösen ajánlható **risling és vörös boraimat**

Oroszy Sándor

udvari cukrász **PÉCSETT és KAPOSVÁROTT**

állandóan raktáron tartja és palackokban kiszolgálja.

Egy nagy ($\frac{7}{10}$ ltr.) palack vörös v. risling ára K. **2.70**

Egy kis ($\frac{35}{100}$ ltr.) " " " " " " **2.10**

Kiváló tisztelettel

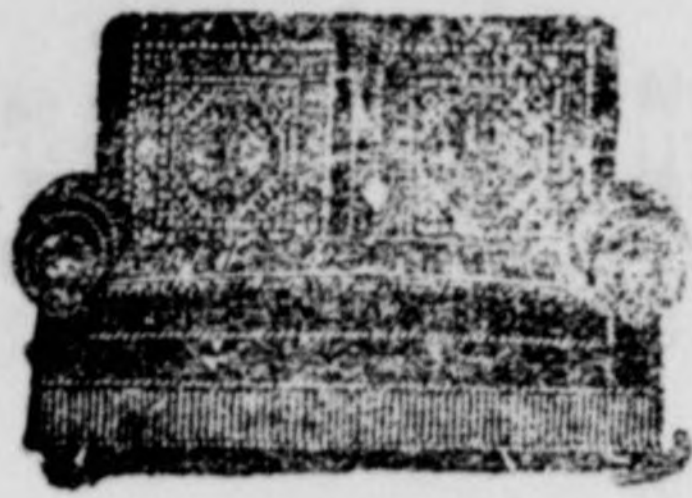
Schuth Vilmos

cs. és kir. udv. szállító

szőlőnagybirtokos VILLÁNYBAN.

LEDERER M.

kárpitos és diszító, Pécs, Király-utca 20. sz.
(Fekete-féle ház.)



Ajánlja a legegánsabb és legujabb
kárpitos butorok, garnitúrák,
foteuillek, divánok és otto-
mánokat

a legegyszerűbbtől a legfinomabbig **legolcsóbb árak mellett.**
Szabadalm. ágykerevet. — Mindennemű javítások pontosan
és lelkiismeretesen eszközöltetnek. — Megrendelések csakis legujabb
minták szerint gyorsan és olcsón készítettnek. — **Szoba kár-
pitozások** a legujabb minták szerint stilszerűen és olcsón ké-
szítettnek.

Szabad. ágykerevet „UNICUM“
nyugvó madracral.



VÁRADY FERENCZ

magánjellegű

exotikus madártenyészetének

főls példányai eladók.



Nemes faj angol, francia és valódi

harzi-kanárik

16 és 40 korona között kaphatók.

Pécs, Imre-utca 1. sz.

Figyelmztetés! A híres
MAUTHNER FÉLE MAGVAK
zacskóin
rajt áll a MAUTHNER-NÉV.
A melyen nincs rajt, az

nem MAUTHNERTŐL való
és ha mint olyant ajánlják,
tessek visszautasítani.

Jobb és megbízhatóbb
gazdasági- és kerti-
magvak

nem léteznek, mint aminőket
27 év óta szállit
MAUTHNER ÖDÖN

cs. és kir.

udvari magkereskedése
BUDAPESTEN

Irodák és } VII. Rottenbiller-u. 33.
raktárak : } (Közuti villamos megállóhelye.)

Elárusító } VI. Andrassy-ut 23.
helyiségek : } (A m. kir. operával szemben.)

226 oldalra terjedő képes árjegy-
zékét kívánatra **ingyen** és **bér-
mentve** küldi.

PSERHOFER J.

vértisztító labdaccai

Évtizedek óta el vannak terjedve az egész világon s kevés azon család, a hol ez a
páratlan házi gyógyszer hiányzik.

E labdacokat az orvosok különösen oly bajknál ajánlják, amelyek nehéz emész-
tésnek s tüdőszűrésnek következményei, mint pl. zavar az emésztésben, májfájdalmak
szélbántalmak, kólika, aranyér stb. stb.

Vértisztító hatásukról fogva kiválóan jó hatást gyakorolnak vérszegénység eseteiben s
mind a férfiaknál, mint a nőkénél, mint a gyöngyös fejfájás, sápkór stb. E vértisztító labdacok nagy előnye,
hogy szelíden hatnak, fájdalmat nem okoznak s így a gyöngyös szervezettel bíró egyének, sőt
gyermek is bátran használhatják.

1 doboz, mely 15 labdacból áll 21 kr. — 1 tekercs, mely 6 doboz 1 frt 05 kr. A pénz
előzetes küldése után bérmentve: 1 tekercs 1 frt 25 kr. — 2 tekercs 2 frt 30 kr. 3 te-
kercs 3 frt 35 kr. — 10 tekercs 9 frt 20 kr.

Használati utasítás mellékelve.

Egyedüli készítő és szétküldési főraktár:

PSERHOFER J. gyógyszertára

Bécs, I. Singerstrasse 15.

Elterjedtségükön fogva a labdacok a legkülönbözőbb alakokban és
nevek alatt utánostatnak tehát mindenki csak PSERHOFER-féle vér-
tisztító labdacokat kérjen s csak azok valódiak, a melyek dobozaik-
nak fedelén piros színben „PSERHOFER“ kézírása látható.

Deutsch Adolf férfi-szabó

PÉCS,

Majláth-tér 7. sz., (Vadászkürt-szálloda.)

Elvállal facon-munkát férfi- és gyermek-
ruhákban, a legegánsabb kivitelben, ugy-
szintén javítások és vegy-ruhatisztítások
a legjutányosabb árakért elfogadtatnak.

Pártoljuk a magyar ipart!

Legjobb Csontlevélpapír

„Adria”

HAZAI GYÁRTMÁNY!

Versenyez a külföld elsőrendű készítményeivel!



A párisi kiállításon
az „Arany érem“-mel
kitüntetve.



KÉSZITI:

Csász. és kir.



udvari szállító

RIGLER JÓZSEF EDE

PAPIRNEGYVÁR RÉSZVÉNYTÁRSASÁG

BUDAPESTEN.

Kapható: Weidinger N. utóda Domjáni-nál,
Böhm Manó, Benekeleitner Lajos,
Engel L. utóda Blane I., Günsberger Lajos, Fischer
Ferenc és Fischer Henriknél.

Eladó

a felső-vámház-utca 23. és Erzsébet-
utca 1. szám alatti

sarokház.

Bővebb felvilágosítást ad
Dr. PARRAGH ANTAL ügyvéd
Pécs, Ferenciek-utca 33. sz.

MÜNCZ JÓZSEF

épület- és műlakatos
Siklósi-utca 10.
Elvállal mindennemű lakatos munkákat,
vasrácsozatot és

épületmunkákat

a mai kor igényeinek megfelelően, ugy-
szinte minden e szakmába vágó

javításokat
lekiismeretesen és pontosan elvégez.

12 vagy 20 koronáért
szállítok

2 eredeti olajfestményt

igen csinos erdőrészteteket ábrázolva,
aranyozott vagy mahagonifa keretben,
30×50 cm. vagy 50×80 cm. nagyságban;
a magasság vagy szélesség irányában
festve.

6 párnak egy nagyságból való véte-
lénél, külön 1 pár teljesen ingyen.

Csáki Illés

Budapest, VI., Andrásy-ut .16

Új fényképészeti műintézet.

A n. é. közönség b. tudomására
hozzuk, hogy helyben **Jókai-tér 5.**
sz. alatt

fényképészeti
és
nagyítási műintézetet
nyitottunk,

hol fényképészeti nagyítások minden nagy-
ságban egész **életnagyságig**, egyes
személyekről, család, csoport
és **mellképek** a legfinomabb kivitelben
készülnek.

Kiváló tisztelettel
Kováts és Schlotter
fényképészeti műterem
PÉCS, Jókai-tér 5. sz.

Helyszüke miatt
egy **levegőszivattyúval, bor- és**
sör-hűtővel ellátott

jég-szekrény

jutányos áron eladó.
Megtekinthető **Cirják Ignácnál**
Ágoston-tér.

Eladó ház.

Az Arpád-utca 55. számú ház,
melyben **3 lakás és kert van**,
szabad kézből,
jutányos áron eladó.
Bővebbet ugyanott a tulajdonosnál.

Erreth-féle borok kizárólagos raktára.

Nagyságos **Erreth János** úr, Pécs város elsőrendű bortermelője
kitünő minőségű, saját termésű

† pécsi hegyi borainak †

eladását kizárólag tisztelettel alulirotra ruháztván, abban a szerencsés hely-
zetben vagyok, hogy ezen köztudomásulag **a legkényesebb igé-
nyeknek is megfelelő ó-borokat** mindig friss töltésben palacz-
kozva, kívánatra hordokban is — **hamisítatlan minőségért kezes-
kedve** — árusíthatom.

A fenti borokból különösen a következőket van cserencsém a n. é.
közönség figyelmébe ajánlani:

- 1893. évbéli fehér asztali bor** literje 52 kr.
- 1885. évbéli bálicsi fehér pecsenye-bor,**
palackja (0.7 l.) 70 kr.

Arak palackokkal együtt értendők. Palackok 7 kr. értékben
visszavétnék.

Kerdl Lajos,

fűszer-, bor- és csemege-kereskedése
PÉCSETT, Király-u. 6. sz.

Hamisítatlan minőség.

Négy kiállításon egyhangulag kitüntetve szép és jó munkáért.

A jó izlést

legjobban fölismerjük az emberben, ha a cipőire
nézünk. Azért bátor vagyok minden helybeli
és vidéki urhölgyet és urat 1877. óta fennálló
cipőüzletemre figyelmeztetni.



- | | | |
|----------|--|----------|
| N | a legkönnyebb uri cipő | K |
| A | a legkönnyebb női cipő | É |
| L | a legszebb szalon-cipő | S |
| A | a legszebb és legjobb utcai cipő | Z |
| M | a legszebb és legjobb gazdasági cipő | Ü |
| | a legszebb és legjobb gazdasági csizma | L |
| | a legszebb és legjobb vadász csizma | |
| | a legszebb és legjobb katona-cipő | |
| | a legszebb és legjobb tiszti-csizma | |

a mi jele annak, hogy Európa minden államában vannak rendelőim.
Raktáron csak **saját készítményt** tartok férfi-, női- és gyermek-
cipőkben. Megrendelések a beküldött mérték vagy minta-
cipő után pontosan teljesíttetnek. Kitünő tisztelettel:

Reisch János

cipész, a pécsi m. kir. hadapródiskola cipőszállítója.

Négy kiállításon egyhangulag kitüntetve szép és jó munkáért.

Zamatos asztali borok.

Kitünő pecsenyeborok.

Négy kiállításon egyhangulag kitüntetve szép és jó munkáért.

Négy kiállításon egyhangulag kitüntetve szép és jó munkáért.

BERGER-féle GYÓGY-KÁTRÁNY-SZAPPAN

orvosi tanácsok által ajánlva, Európa legtöbb államaiban fényes sikerrel alkalmaztatik

mindennemű bőrkütegek

Ugyan, szervezetesen idült pikkely-sömör, kozmos elősdi betegségek, ugyancsak orr-rezesség, ótvár, fagydag, láb-herjedés, fej- és szakállkorpa ellen. A Berger-féle kátrányszappan tartalmazza a fa-kátránynak 40 %-át és minden egyéb, a kereskedelemben előforduló kátrányszappanoktól lényegesen különbözik. Csak a kátrányszappanoktól határozottan Berger-féle kátrányszappannal megrendelésre és az ismert védjegyre való ügyelemre lehet kérésik. Idült bőrbetegségeknek sikerrel alkalmaztatik a kátrányszappannal helyett a



Berger-féle gyógy-kátrány-kénszappan.

A gyengébb kátrányszappan

az arcbőr tisztáltsági

Előállítására, a gyermekeknek valamennyi fejbetegségei ellen felül-ültesen bőrtisztító, moszó és fűrdőszappan mindennapi használatul szolgál 4070

Berger-féle glicerin-kátrányszappan

30% glicerin tartalommal és finom illattal. Ára minden fajnak használati szempontból egyenlő 35 kr., : dobozokban 3 db 1 lrt, 6 db 1 lrt 90 kr.

A többi Berger-féle szappanokból különösen kiemelendők: Benzoeszappan a bőr finomítására, borax-szappan pattanások ellen, szappan a bőr tisztítására himlőhelyeknél és mint fertőtlenítő szappan Berger-féle fenyő fűrdő-szappan és fenyő-pálinkás-szappan, Berger-féle gyermek-szappan a szonze kor gyermekeire (35 kr.)

Berger-féle Potresulfid-szappan

szonze orz, kiütés, bőrvizkettség és arcvörösség ellen (75 kr.), szonze szappan igen hathatós.

Berger-féle kénes tejszappan

szonze orz és arctisztítás ellen. Tannin szappan lábizzadás és hajkihullás ellen.

Berger-féle fog-szappan köcsögben

1. sz. rendez fogaknak, 2. sz. dohányosoknak. Ára 30 kr., a legjobb fogtisztító szar. A többi Berger-féle szappanokat illetőleg érdeklődjön a rőpiratokra. Csak Berger-féle szappanokat kell kérni, mert másutt nem hatástalan utázmányok vannak. Gyár és főraktár: G. Heil & Comp. Troppan.

Szőlőművelők és mezőgazdák számára!

A szőlőtelepek befecskendezéséhez

valamint

a gyümölcsfákat károsító rovarok,

továbbá

a szegecs és tormáncs teljes kiirtására

Mayfarth Ph.

és társa féle

szabadalmazott

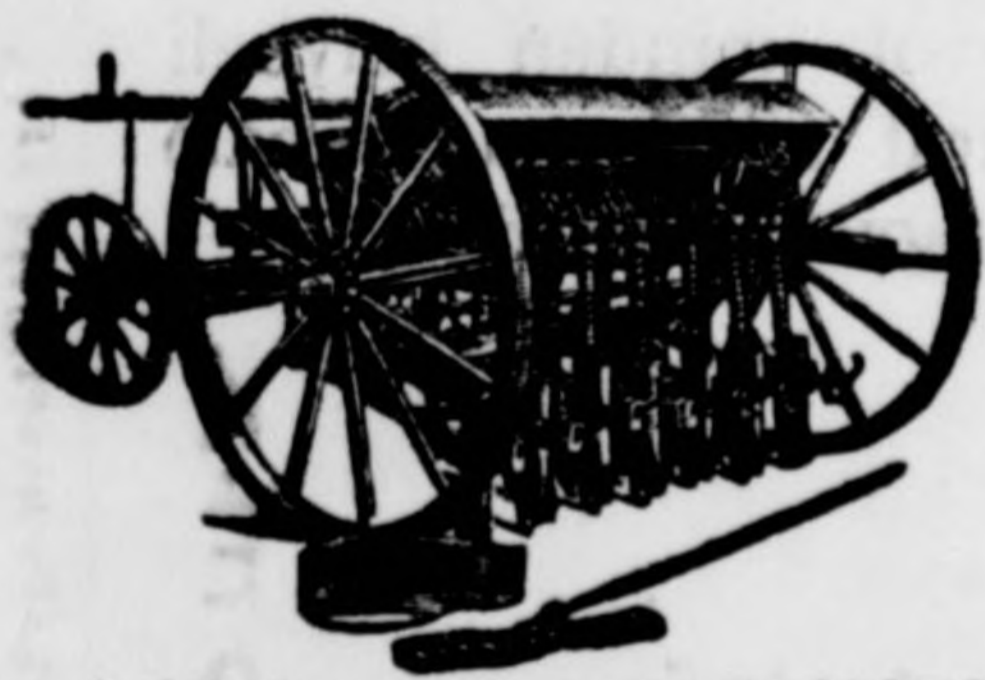
önműködő

úgy hordozható, mint kosíra szerelt



Syphonia

fecskendők a legjobbaknak bizonyultak, a melyek szivattyúzás nélkül a folyadékot önműködőleg a növényekre permetezik. Ezen fecskendőknek már sok ezerre menő példánya van alkalmazásban és számos elismerő bizonyítvány igazolja ezeknek elvitázhatlan kiválóságát minden más rendszerrel szemben.



A legjobb vetőgépek

Mayfarth Ph.

és társa

legújabb szerk.

AGRICOLA

(tolóvetőkerék-rendszer) vetőgépei.

Mindennemű mag- és különböző magmennyiség számára, váltókerék nélkül, dombon avagy síkon, a legkönnyebb járás, legnagyobb tartósság és mind a mellett a legolcsóbb ár által tűnnek ki.

A lehető legnagyobb munka-, idő- és pénzmegetakarítást teszik lehetővé.

Különlegességeket szén- és szalma-prések kézi használatra, kukorica-morzsolók, eséplőgépek, járgányok, gabonaresták, trieurők, ekék, hengerek és boronákban a legújabb rendszer és elismert legjobb alkotás alkalmazása mellett gyártanak és szállítanak.

Mayfarth Ph. és társa

cs. és kir. kiz. szabadalmazott mezőgazdasági gépgyárak

Bécs, II. Taborstrasse 71

több mint 400 arany-, ezüst- és bronzéremmel kitüntetve.

Kimerítő árjegyzékek és elismerő okiratok kívánatra ingyen küldetnek. — Képviselek és ismét-eladók alkalmaztatnak.

Wagner Péter

szabó-üzlete

Ferenciek-utca 3. sz.

Készít férfi, gyermekruhákat

meglepő olcsó árért

és a legújabb divat szerint esetleges megrendelésnél egy levelező-lap elegendő és akkor házhoz is elmegy.



Müller Sándor

cipész Hal-tér 1. sz.,

ajánlja magát mindennemű cipők leg-pontosabb elkészítésére.

Helyben lakó egyének 3—5—6 korona előfizetés mellett és a fennmaradt összeg 1 korona heti fizetés mellett tehetnek rendelést.

Kaiser H. F.

puskaműves utóda

KOVÁTS ISTVÁN

PÉCSETT, Király-utca 38. sz.



Ujabban beszerzett mindennemű fegyverek, vadászati kellékek és szerelvények dus raktárát ajánlja. Kerékpárok raktáron tartatnak és javittatnak.

Egyben elfogad olcsó áron varró-gép- és fegyver-javításokat, pontos és szorgos munkáért jótállást vállalva.

SANITAS! SANITAS! SANITAS!

CSIHÁLEK SÁNDOR

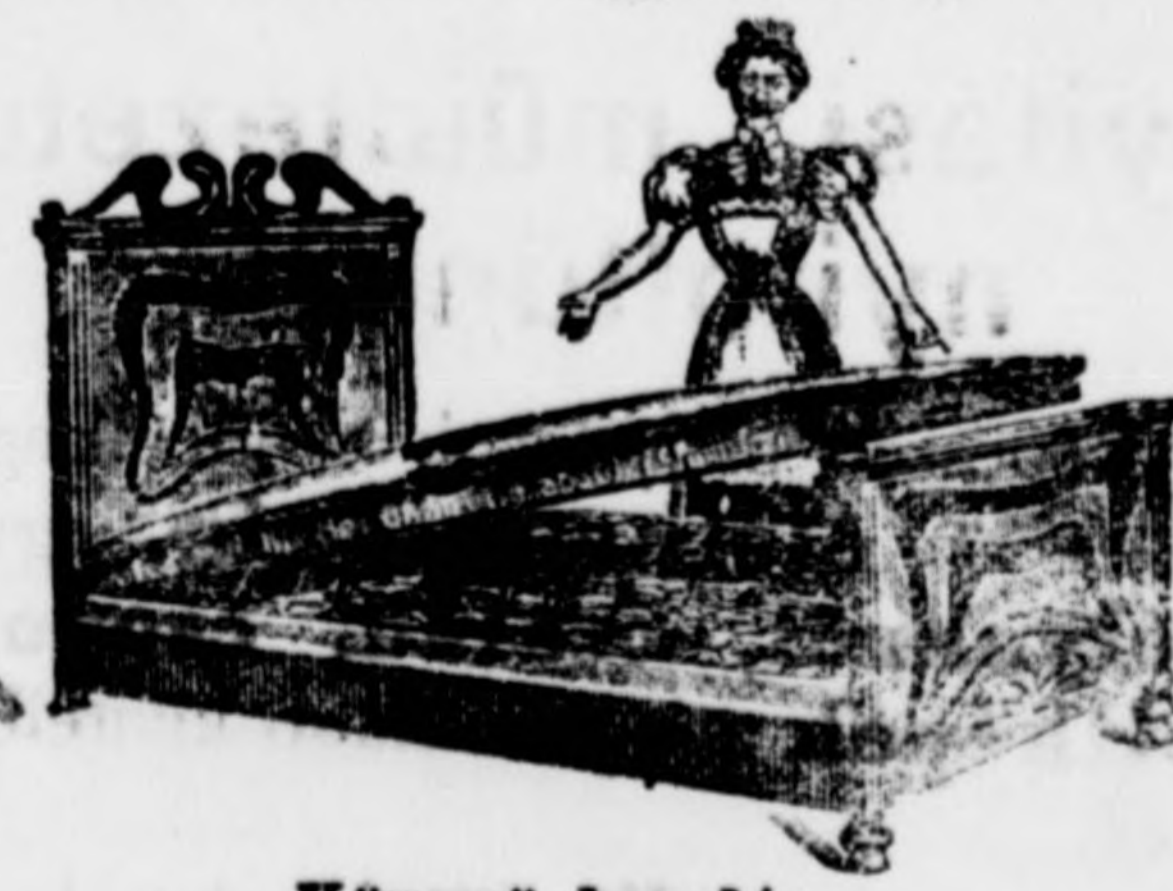
kárpitos és diszító,

PÉCSETT, Király-utca 34. sz.

A Sanitas Higiéniai szédszedhető ruganymadrac egyedül készítője ajánlja ezen matraccokat, melyek a legtöbb kulturálmokban épp így Magyar- és Nemetsországban törvényesen védve vannak. Különösen szállodákban, kórházakban és családok figyelmébe.

Továbbá kárpitos és diszító műhelyét és nagyválasztéku raktárát kárpitozott butorokban.

Javítások, ugymint szobakárpitozások a legjutányosabb árakért elfogadtatnak.



Könnyű kezelés.

A gazda gondja

a jó vetőmag, mely **megbízható, arankamentes** minőségben legolcsóbban

Spitzer Jakabnál Pécsett,
Pálya-utca 3. szám

kapható, ki **vöröshere, luzerna, vetőbüköny, répa, baltacim, mohar, fű** stb. magvait közvetlen a termelőktől szerzi be s ezáltal

régi, vagy amerikai mag
ki van zárva!

Felső-Havi-Boldogasszony-utca 42. szám
alatti

ház,

mely áll **8 kisebb lakás és kert-**
ből jutányos áron

eladó.

Bővebbet „NÁDOR“-kávéház.

A legolcsóbb,
legjobb

férfi és gyermekruha

beszerzési forrás!

Klein Sándor-nál

Pécsett, Széchenyi-tér 7.

1 tavaszi férfi-öltöny
8 frt.

1 tavaszi férfi loden-öltöny
11 frt.

divatos felöltő (überzieher)
11 frt.

1 havelock (Loden)
7 frt 50 kr.

1 gyermek-öltöny
2 frt 75 kr.

Legdusabb választék minden
nemű és minden minőségű
ruhákban.

Pécs, Király-utca 38. sz. alatt
egy pince

800 hektoliter jó hordókkal bérbe adó
ugyanott egy szoba és konyhából álló

lakás

és egy kisebb

bolthelyiség

olcsón bérbeadó.

Eladó ház!

A Majláth-utca 27. és 29. sz.

ház,

nagy befásított udvarral,

más vállalat miatt

olcsón eladó.

Bővebb felvilágosítást ad

GIANONE KÁROLY.



Nagy: Mond csak kérek Balog, vettél magadnak már osztály-sorsjegyet?

Balog: Még nem, mert nem tudom melyik a legszerencsésebb főáruda

Nagy: A legszerencsésebb főáruda

BIHARI EDE

Budapest, Városház-utca 14.

Gondold csak kedves barátom, mino **szerencsés ember**, rövid idő alatt már **kétszer** nyerték nála a jutalomdíjat!

Balog: Mi az a „jutalomdíj“?

Nagy: **Jutalomdíj**, barátom az a legnagyobb nyeremény

600,000

korona. Én ebben a főárudában játszom es mondhatom, hogy nagyszerűen szolgálnak ki, a huzás után azonnal lakásomon van a huzási jegyzék.

Balog: Mi az ára az első osztályu sorsjegyek?

Nagy: $\frac{1}{2}$ sorsjegy 12—kor. $\frac{1}{3}$ sorsjegy 6—kor. $\frac{1}{4}$ sorsjegy 3—kor. $\frac{1}{8}$ sorsjegy 1-50—kor.

Balog: De hogyan rendeljem meg a sorsjegyet?

Nagy: Veszél egy 2 kros levelezőlapot, kiválasztol az alábbi számok közül egyet vagy többet és megírod, hogy küldjék **utánvétellel** a címre. Ha a pénzt **postautalványon** előre beküldöd, elegendő, ha a szelvényre ráírod a címet és a számot, a melyet kiválasztottál.

Balog: Ez nagyon egyszerű és nem is drága!

Nagy: De ne várj soká és rendelj azonnal

Balog: Akkor sietek **azonnal** írok és rendelék egy szerencseszámot

BIHARI EDE

főelárusítónál

Budapest, Városház-utca 14.

Számjegyzék:

82320 $\frac{1}{2}$	57890 $\frac{1}{2}$	18413 $\frac{1}{8}$	43215 $\frac{1}{4}$	23522 $\frac{1}{2}$
78007 $\frac{1}{8}$	45729 $\frac{1}{8}$	57928 $\frac{1}{1}$	14242 $\frac{1}{1}$	14116 $\frac{1}{4}$
69549 $\frac{1}{8}$	28644 $\frac{1}{2}$	80524 $\frac{1}{4}$	25812 $\frac{1}{4}$	82322 $\frac{1}{4}$

Cipész-üzlet megnyitás!

Van szerencsém a n. é. közönség szives tudomására hozni, hogy Pécsen

Irgalmasok-utca 12. sz. a.
(Teréz-utca sarok)

cipész-üzletet nyitottam.

Készítetek **férfi- és női cipőket** a legdivatosabb formában, a legkitűnőbb anyagból, **olcsó ár** mellett és előre is biztosítom t. megrendelímet, hogy minden tekintetben ki fogom elégíteni.

Elvállalok **javításokat** pontos készítésre jutányos árban.

Teljes tisztelettel

Törő Ferenc
cipész-mester.

Egész lakások, valamint egyes szobák, termek, lépcsőházak, folyosók stb. legszebb és tartós kifestését eszközli a lehető leg-
..... jutányosabb árak mellett

MARXREITER VICTOR

4 év óta fennálló és a legjobb hírnévnek elismert

szoba, templom és dísz-festő cég

Pécsen, Zrinyi-utca 3. szám.
(Jókai tér alatt.)

Templom festéseket képekkel vagy a...
nélkül a legművésziesebb kivitelben...
... Legújabb minták nagy választékban a legegyszerűbbtől a legdiszesebb kivitelig.



Legjobb készítményü

butorok

legolcsóbban vásárolhatók

FEHER BÉLA

butor-raktárában

Pécsen, Apáczá-utca 2. sz. a.

(a Takarekpénztári új palotában.)

Külön osztály kárpitos butorokra.

Subert S. utóda
BRUHÁCS JÁNOS,
műköszörüs és aczéláru-üzlet
Pécs, Munkácsy Mihály-u. 1.
Ajánlja dusan felszerelt raktárát minden nemű aczéláruban, ugyszintén elfogad minden nemű köszörüléseket és javításokat a legjutányosabb árak mellett.

A Richter-féle
Horgony-Pain-Expeller
Liniment Capsici comp.

egy régi kipróbált hásiszer, a mely már több mint 30 év óta megbízható bedörzseléstül alkalmazatik közvénynél, csúznál és meghüléseknél.
Intés. Silányabb utánzatok miatt bevásárláskor mindig figyelemmel legyünk a „Horgony“ védjegyre és a „Richter“ orvógyógyására.
30 f., 1 k. 40 f. és 2 k. árban úgyszólván minden gyógyszerárban kapható. Főraktár: **Török József** gyógyszerésznél Buda-
pesten.
Richter F. Ad. és társa,
osász. és kir. udvari szállítók,
Rudolstadt.




Nélkülözhetetlen és fölülmulthatatlan, biztos hatásu.
Világczikk, szétküldés minden felé.
CHIEFF OFFICE 48, BRIXTON-ROAD, LONDON S. W.

A legmegbízhatóbb, legjobb és az egész világon a leghiresebb és legkeresettebb házi szer

Thierry A. gyógyszerész balzsama.

Fölülmulthatatlan minden mell-, tüdő-, máj-, gyomor- és minden belső bajnál. Külsőleg a legeredményesebb

sebgógyító-szer.

Csak akkor valódi, ha a minden kulturállamban bejegyzett zöld apáczá-védjeggyel és a kupakba préselt „Egyedül valódi“ fölirattal van ellátva. — Évi termelés igazolt 6 millió palaczk. — Pósta utján, bérmentesen, 12 kis vagy 6 kettős palaczk 4 korona. — Egy próba-üveg prospektussal és a világ minden országáb n lévő raktárak névsorával 1 korona 20 fillér. Szállítás csak az összeg előleges beküldése után.

Thierry A. centifolia-kenőcse

(csodakenőcsnek nevezik) utólérhetetlen szívó erejü és gyógyíthatásu. Operációkat a legtöbb esetben fölőlegessé teszi. E kenőccsel egy 14 éves, gyógyíthatatlannak tartott csontszut, ujabban pedig egy 22 éves rákszerű bajt gyógyítottak meg. Antiszeptikus és gyógyíthatásu mindentéle seb gyógyulásánál. Hatása gyorsan lágyító és oszlató, megszabadít megbízhatóan bármily mélyen behatolt mindennemű idegen anyagtól. — 1 tégely franco 1 korona 80 fillér, csakis az összeg előleges beküldésénél. Nagyobb megrendelés esetén olcsóbb. — Évi termelés 100.000 tégely.

A két szer hatásáról minden országból eredeti elismerések egész levéltára áll betekintésre. — Uránzatoktól óvakodjunk és figyeljünk a minden tégelybe égetett cégre: **Thierry A. gyógyszerésztára az őrső anyaghalos.** Hol raktár nincs, ne engedjünk a rábeszélésnek, hogy hasonló értékűt készítenek vagy hamisítványt adjanak, hanem forduljunk egyenesen

Thierry A. gyógyszerész gyára Pregrada, Rohits-Sauerbrunn mellett.
(A os. kir. osztrák államhivatalnok-szövetkezetének szállítója.)
(Contractor of the War-Office and the Admiralty, London.)



Megérkezett

nagy választékban, divatos formákban és a legkülönlegesebb színekben
a tavaszi és nyári kalap-szállitmányom,
miért is kérem a t. c. közönséget, hogy **tavaszi és nyári, férfi és gyermek-kalap** bevásárlását nálam eszközölje.

Pontos kiszolgálás!
Olcsó árak!
Nagy választék!

A t. c. közönség nagyérdemü pártfogását kéri
tisztelettel
Pécs, 1901. március hóban
Kovács Ignác,
kalapos.
Irgalmasok-utcája 15. sz.